

# 交响

Nodame  
Cantabile

21

著作权合同登记:01-2009-7867

---

《Nodame Cantabile》

© 2008 Tomoko Ninomiya

All rights reserved.

First published in Japan in 2008 by Kodansha Ltd.

Simplified Chinese character version publication

rights arranged by Kodansha Ltd.

through Kodansha Beijing Culture Ltd. Beijing,  
China

#### 图书在版编目(CIP)数据

交响情人梦. 21/(日)二之宫知子著;蔡梦芳译.  
—北京:人民文学出版社,2010

ISBN 978 - 7 - 02 - 008419 - 7

I. ①交… II. ①二…②蔡… III. ①漫画:连环  
画-作品-日本-现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 258477 号

责任编辑:陈 昊

特约策划:周 洁

#### 交响情人梦 21

[日]二之宫知子 著

蔡梦芳 译

---

人民文学出版社出版

<http://www.rw-cn.com>

北京朝内大街 166 号 邮编:100705

宁波大港印务有限公司 新华书店经销

字数 50 千字 开本 720×1000 毫米 1/32 印张 6

2011 年 2 月北京第 1 版 2011 年 2 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 02 - 008419 - 7

定价:16.00 元

Adagio assai  $\text{♩} = 76$

PIANO



# 支响情人梦

*attile*

#21

TOMOKO NINOMIYA

# 野田妹狂想曲的 演奏者们!



因飞机恐惧症，长年以来无法出国留学。后来决心赴巴黎深造。原本拜维埃拉为师，后来成了休特列泽曼的徒弟。担任鲁-马利特管弦乐团的常任指挥。

音乐只要听过一次就能弹出来的钢琴天才。桃丘音乐大学四年级就参加钢琴大赛，实力受到肯定，与千秋一起去巴黎，目前在法国音乐学院留学。



查尔斯·奥克莱尔

在法国音乐学院指导野田妹。在日本举办的音乐比赛中，对野田妹产生兴趣，推荐她到巴黎留学。



孙Rui

有“神童”之称的年轻钢琴家，被誉为“中国之星”。为逃避母亲的干涉，暂停演奏活动，留学巴黎。即将与千秋同台演出。



佐久间学



弗朗茨·冯·休特列泽曼

在《古典音乐生活》连载《梦色古典》的古典音乐评论家。迷上千秋的才能，持续地支持他。

又名米鲁菲·赫鲁斯坦因。世界知名的德籍指挥，也是千秋的老师。热爱联谊和上酒家的色老头。



法兰克·兰特瓦



塔妮娅(塔奇娅娜·维奇诺娃)

与野田妹、千秋住同一幢公寓，就读音乐学院钢琴系的法国人。日本动画御宅族，普利咕噜太迷。

住在三善家公寓的俄籍钢琴系留学生。爱打扮，外向。出乎意料地爱照顾人，厨艺拿手。目前暗恋日本男生。



卢卡·波多里

就读法国音乐学院的神童，师从奥克莱尔老师。祖父是音乐学者，卢卡的琴技和音乐论，连大人都会自叹不如。对野田妹情窦初开。



李云龙

跟千秋、野田妹住同一幢公寓的中国籍钢琴系留学生。对家人的爱非常强烈，容易闹思乡病。对金钱方面特别计较的节俭家。

# Nodame Cantabile

## Contents

Lesson 119 ..... 6

Lesson 120 ..... 35

Lesson 121 ..... 67

Lesson 122 ..... 97

Lesson 123 ..... 121

Lesson 124 ..... 151

TOMOKO NINOMIYA

●本故事纯属虚构，与实际之人物、设施、团体、商品等无任何关系。

●乐谱提供：日本乐谱出版社（封面、P1）

两人之旅的  
尾声——



# Lesson 119



学长，

谢谢你多方  
的帮助！

托你的福，  
老师指定要弹  
的曲子，我很  
快就练好了！

还有，

……很好。

来了。  
别说话着就哭起

头一次可以在一  
起这么久……  
我很开心。

ハーハー



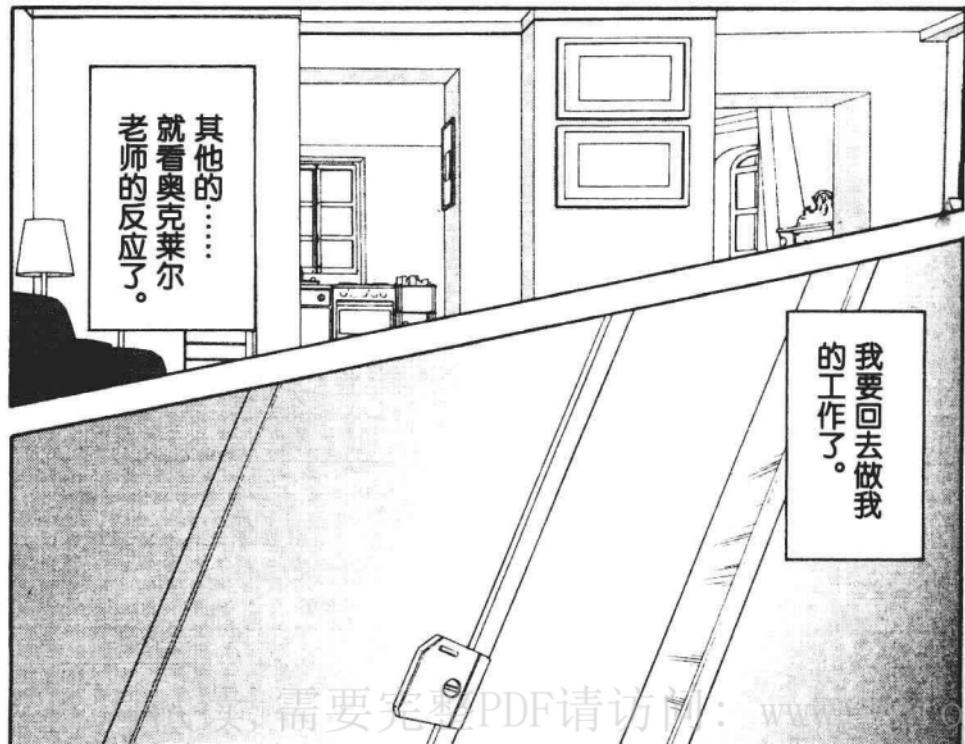
她说让您慢慢  
明白靠自学  
习的乐趣……

不同于  
以往，

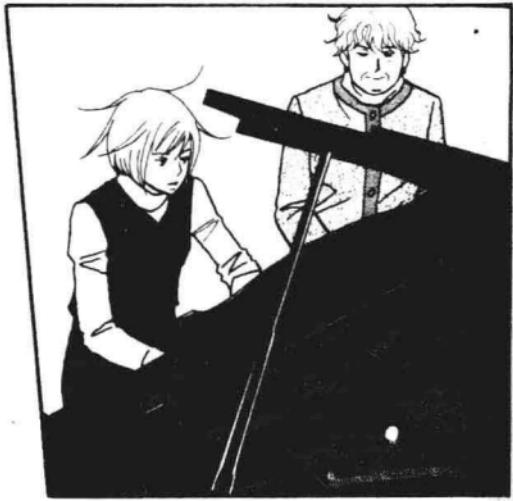
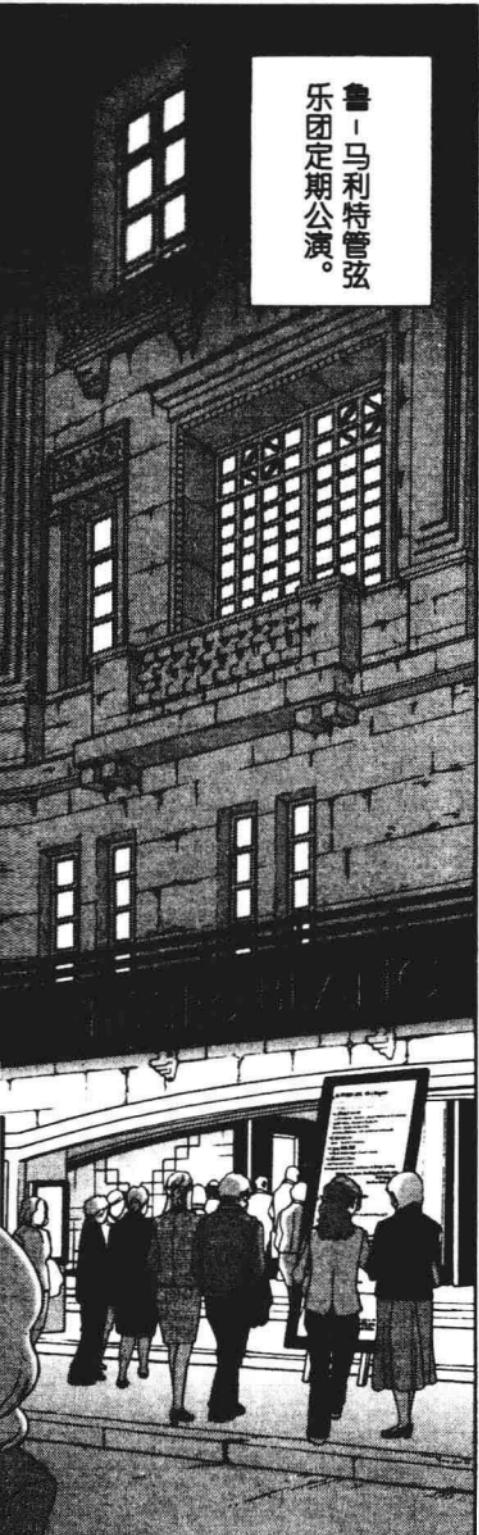
这是好事呀……

其他的……  
就看奥克莱尔  
老师的反应了。

我要回去做我  
的工作了。

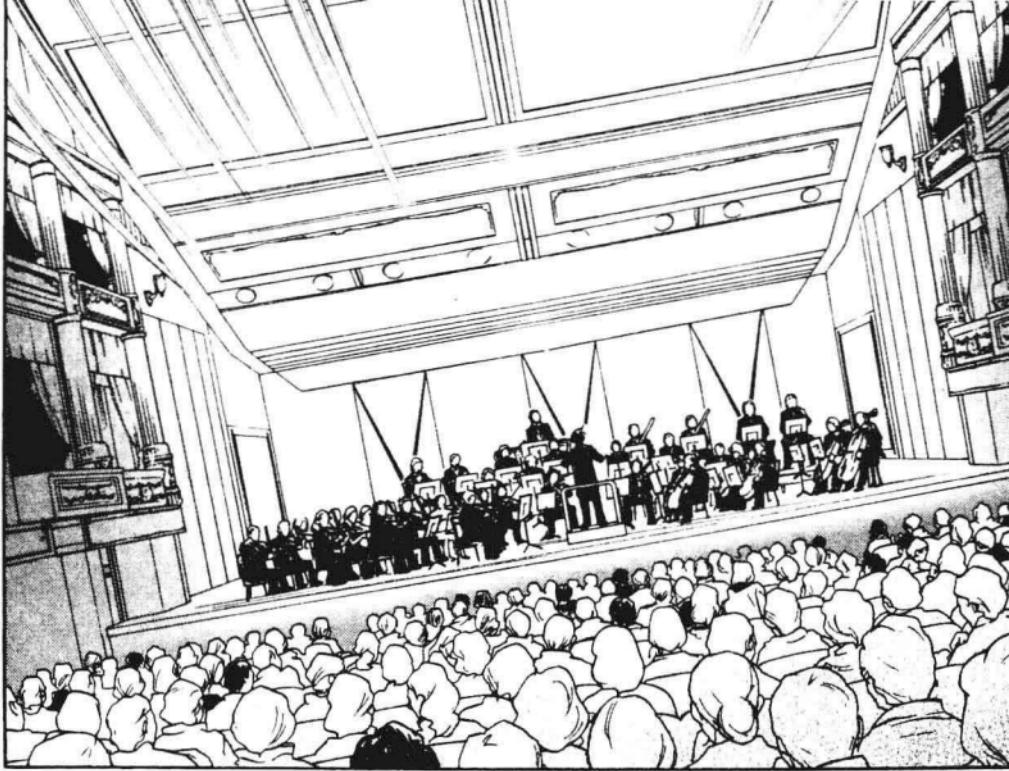






四月







莫扎特  
第三十一号交响曲《巴黎》  
D大调——





连不来都没  
说一声，

大概是因为正在  
专心练琴。

